

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 170

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Post.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1905. 19. April. Inhaberin der Firma **E. Bühler-Leu** in Madiswil ist Frau Elisabeth Bühler verwitwete Leu, geborne Zumbach, Ehefrau des Rudolf Bühler, von Bannwil, in Madiswil. Natur des Geschäftes: Kästuchfabrikation und Handel mit Käseerzeugnissen (Art. 35 O. R.).

19. April. Die Firma **J. Künzi** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 162 vom 9. Juli 1894, pag. 661, und Nr. 264 vom 21. September 1896, pag. 1087) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. April. Inhaber der Firma **Fritz Marti** in Langenthal ist Friedrich Marti, von und in Langenthal. Natur des Geschäftes: Spezereien, Farbstoffe, Waffenhandlung, Pulver- und Munitionsdepot, an der Farbgrasse Nr. 114.

Bureau Interlaken.

17. April. Inhaber der Firma **Adolf Amacher-Schild** in Brienzwiler, ist Adolf Amacher, von Oberried, in Brienzwiler. Natur des Geschäftes: Weinverkauf über die Gasse. Geschäftslokal in Brienzwiler.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1905. 19. April. Unter dem Namen **Pistolensclub Schönenwerd** besteht, mit Sitz in Schönenwerd, ein Verein, welcher den Zweck verfolgt, den Pistolen- und Revolver tragenden Militärs und den Liebhabern des Pistolen- und Revolververschleßens Gelegenheit zur Einübung im sichern Gebrauch der Handfeuerwaffe zu bieten. Die Statuten sind am 20. August 1900 festgesetzt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand und Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung. Der Jahresbeitrag wird jeweilen für ein Jahr von der Generalversammlung bestimmt. Der Austritt kann jederzeit stattfinden und erfolgt durch schriftliche Erklärung, durch Tod oder durch Ausschluss seitens der Vereinsversammlung. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung und ein Vorstand von drei Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Aktuar des Vorstandes in kollektiver Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Iwan Bally; Aktuar: J. Widmer-Roth, beide wohnhaft in Schönenwerd.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1905. 17. April. Die Firma **A. Kiefer** vormals **Rob. Saur** in Basel (S. H. A. B. Nr. 260 vom 15. Oktober 1897, pag. 1065) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

17. April. Die Firma **Friedrich Walter** in Basel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 3. April 1905, pag. 553) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

18. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Briner & C^{ie}** in Basel (S. H. A. B. Nr. 189 vom 11. Mai 1903, pag. 754) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «H. Sommerhalder».

18. April. Inhaber der Firma **H. Sommerhalder** in Basel ist Hans Sommerhalder, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Briner & C^{ie}». Natur des Geschäftes: Conestiblesversandgeschäft. Geschäftslokal: Steinenvorstadt 42.

18. April. Die Firma **C. Geldner** in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 9. Mai 1902, pag. 721) widerruft die an Max Geldner erteilte Prokura.

18. April. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Schweizerische Eisenbahnbank** in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 1. Mai 1894, pag. 444) ist Rudolf Albert Köchlin-Hoffmann ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. In den Verwaltungsrat und zum Mitglied des leitenden Ausschusses wurde gewählt Eduard Riggbach, Ingenieur, von und in Basel. Derselben wurde als Mitglied des leitenden Ausschusses die Unterschrift erteilt kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1905. 17. avril. Le chef de la maison **Joseph Savoy**, à Lausanne, est Joseph-Louis Savoy, d'Attalens (Fribourg), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café du Chemin-Neuf, 11, Rue du Chemin Neuf.

17. avril. Sous la raison sociale **Société suisse de Métallurgie** (Schweizerische Metallurgische Gesellschaft), est fondé une société anonyme qui a son siège principal à Lausanne et pour but l'acquisition et l'exploitation de toutes inventions et de tous procédés dans le domaine de

la métallurgie ainsi que l'achat, la fabrication et la vente de tous produits métallurgiques. Les statuts de la société portent la date du 23 mars 1905. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en deux cents actions de cinq cents francs chacune libérées d'un cinquième. Les titres d'actions demeureront nominatifs jusqu'à versement intégral du cinquante pour cent de la valeur nominale. Après ce versement, les titres d'actions seront délivrés au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un directeur nommé par le conseil d'administration; la société est engagée par la signature du directeur. Le directeur de la société est Jaques Dommergue, ingénieur, de Mayschoss (Prusse Rhénane), domicilié à Bâle.

17. avril. Suivant statuts notariés **Albert Perrin** en date du 3 avril 1905, il a été formé une société anonyme ayant pour objet l'acquisition d'immeubles sis au territoire de Lausanne, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur revente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. La raison sociale est Société immobilière de Ben-Posta. Le siège de la société est à Lausanne. La durée est illimitée. Le capital social est de trois cent mille francs, divisé en six cents actions de cinq cents francs chacune au porteur. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux à cinq membres. Il décide des achats, ventes, échanges et de toutes constitutions ou libérations de servitudes, emprunts, placements hypothécaires, postpositions ou libérations d'hypothèque et gère tous les biens meubles et immeubles de la société. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux membres du conseil d'administration signant collectivement. Le conseil d'administration est composé de: Charles Melley, architecte, et Louis de Roguin, banquier, les deux domiciliés à Lausanne.

18. avril. La raison **Ami Margot-Ormond**, à Lausanne, épicerie, fruits et légumes (F. o. s. du c. du 4 mai 1904, n^o 185, page 737), est radiée ensuite de remise de commerce.

18. avril. Le chef de la maison **P. Ed. Hofer**, à Lausanne, est Pierre-Edouard Hofer, des Eaux-Vives (Genève), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie, fruits et légumes. Magasin: 4, Avenue Villamont.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses Im Monat März 1905 — au mois de mars 1905.

Ordre n ^o d'émission	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten	
		Propres billets reçus	Billets capotés à la Banque qui les a émis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	566,700	166,100
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	23,250	8,900
3	Kantonalbank von Bern	264,700	480,000
4	Banca cantonale ticinese	36,750	42,500
5	Bank in St. Gallen	639,600	97,800
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	18,550	8,700
7	Thurgauische Kantonalbank	76,800	61,500
8	Aargauische Bank	105,150	29,850
9	Toggenburger Bank	19,350	54,050
10	Banca della Svizzera italiana	44,850	4,150
11	Thurgauische Hypothekenbank	15,200	19,250
12	Graubündner Kantonalbank	75,900	87,500
13	Luzerner Kantonalbank	109,100	282,900
14	Banque du commerce	298,300	576,350
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank	48,900	11,900
16	Bank in Basel	322,650	691,650
17	Bank in Luzern	70,500	62,700
18	Zürcher Kantonalbank	227,700	864,150
19	Bank in Schaffhausen	75,500	16,050
20	Banque cantonale fribourgeoise	37,050	50
21	Banque cantonale vaudoise	194,850	207,000
22	Ersparniskasse des Kantons Uri	27,050	—
23	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	15,350	1,550
24	Banque cantonale neuchâteloise	145,600	22,650
25	Banque commerciale neuchâteloise	176,150	19,200
26	Schaffhauser Kantonalbank	45,150	35,250
27	Glarner Kantonalbank	44,450	64,150
28	Solothurner Kantonalbank	90,050	40,950
29	Obwaldner Kantonalbank	20,350	8,100
30	Kantonalbank Schwyz	60,800	41,000
31	Credito Ticinese	57,050	—
32	Banque de l'Etat de Fribourg	95,000	16,750
33	Zuger Kantonalbank	70,050	30,050
34	Banca popolare di Lugano	58,250	22,850
35	Basler Kantonalbank	210,200	137,500
36	Appenzel I.-Rh. Kantonalbank	6,500	7,500
Total		4,170,250	4,170,250
		JANUAR - Janvier	6,005,200
		FEBRUAR - Février	4,411,350
		Durchschnitt des II. Semesters 1904	4,094,200
		Moyenne du II ^e semestre 1904	4,094,200

III. Monatsbilanz 1905 der Schweizerischen

vom 31.

III^e Bilan mensuel de 1905 des banques

du 31

Aktiven

Table of assets (Aktiven) with columns for Firma, Kassa - Cash, Disponible Guthaben, and Wechselorderungen. Includes sub-totals for Fr. and Ch. and a final total of 186,197,915.71.

*) Inkl. Guthaben bei der Abrechnungstelle. *) Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. *) Inkl. ausstehende Platzwechsel und schuldloseine.

Passiven

Table of liabilities (Passiven) with columns for Firmen, Noten-Emission, and Andere fällige Schulden. Includes sub-totals for Fr. and Ch. and a final total of 287,268,760.

*) Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. *) Inkl. nicht erhobene Dividenden. *) Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
 März 1905.
 d'émission suisses (y compris les succursales)
 mars 1905.

Actif

		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes								Ausstehendes und Aktienkapital		Total	Nr.
		Konto-Korrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekaranlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé					
		Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers *)		Meubles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)		de detentions et sur actions					
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.		
—	—	6,596,276	62	5,800,470	90	67,148,007	11	3,096,310	80	—	—	106,523	19	—	—	2,605,140	11	—	—	104,122,129	58	1	
577,015	95	659,576	27	2,094,292	50	48,046,108	80	1,300,112	50	—	—	37,000	—	—	—	1,725,932	86	—	—	58,078,496	69	2	
2,059,127	15	28,047,284	88	5,543,471	75	2,184,666	85	20,995,184	89	—	—	2,584,327	30	—	—	449,172	31	—	—	108,797,860	44	3	
715,000	—	18,802,886	80	—	—	2,258,595	67	4,140,004	77	8,701	50	70,000	—	246,501	—	263,527	33	—	—	27,263,810	57	4	
6,035,450	—	2,973,251	20	1,226,450	—	225,990	25	2,504,086	15	—	—	145,001	—	550,000	—	18,152	70	—	—	29,476,954	54	5	
—	18,130	2,160,189	58	—	—	109,571	65	1,395,523	80	6,131	67	91,225	74	25,000	—	28,512	54	—	—	5,329,286	55	6	
419,500	—	13,667,772	98	4,201,539	43	115,612,835	91	6,113,081	10	—	—	344,019	04	—	—	3,425,679	93	—	—	156,913,418	98	7	
1,794,228	—	5,053,265	25	1,320,763	95	86,373,285	40	5,812,361	85	—	—	143,000	—	—	—	738,665	16	—	—	57,453,053	96	8	
871,914	80	21,721,272	62	5,686,197	53	13,876,262	54	1,935,854	08	—	—	365,096	98	—	—	59,373	37	—	—	49,747,158	70	9	
1,013,445	—	3,725,929	29	—	—	788,330	—	8,795,968	70	2,454	—	170,728	36	99,579	45	61,488	10	500,000	—	28,209,065	56	10	
98,047	60	8,899,598	55	2,558,065	40	85,567,412	65	1,217,686	75	—	—	990,312	—	—	—	3,621,077	80	—	—	104,860,357	45	11	
724,900	—	6,960,590	58	2,052,085	65	23,562,963	47	13,627,999	—	—	—	40,485	—	—	—	881,741	—	—	—	57,264,808	66	12	
2,535,205	—	11,284,253	90	23,771,016	72	15,319,497	41	12,177,669	10	—	—	10,823	40	—	—	2,090,413	46	—	—	87,769,337	03	13	
690,700	—	787,021	55	—	—	—	—	3,514,284	55	—	—	400,000	—	—	—	93,538	60	—	—	38,767,440	30	14	
—	—	1,585,332	75	13,887,457	25	1,726,310	55	2,687,886	15	—	—	78,645	71	—	—	153,851	82	—	—	23,131,034	29	15	
9,729,909	25	4,180,190	60	3,284,000	—	—	—	5,440,124	60	—	—	450,000	—	—	—	33,933	70	—	—	51,596,590	09	17	
2,354,525	—	15,952,894	48	6,967,980	—	—	—	7,507,724	40	15,333	95	1,295,750	—	—	—	684,665	40	6,000,000	—	55,023,628	26	18	
11,067,328	90	31,771,105	07	11,063,249	25	178,909,323	11	10,346,717	20	—	—	1,426,063	92	158,937	20	4,588,061	04	—	—	318,651,486	70	21	
226,667	10	5,498,059	36	2,651,719	85	1,939,689	95	4,379,911	39	—	—	814,651	60	—	—	215,752	55	—	—	18,803,685	82	23	
—	—	2,579,637	50	17,216	—	83,613	90	1,461,944	30	—	—	448,070	57	—	—	14,681	71	—	—	7,224,214	98	24	
5,372,251	60	18,999,399	83	11,939,642	20	5,007,249	60	14,454,416	50	1,808,312	69	1,131,695	93	—	—	509,511	75	—	—	90,606,929	73	26	
199,435	—	1,304,509	45	3,502,116	12	1,912,455	23	5,400,297	50	156,174	13	9,737	78	—	—	203,127	44	—	—	14,051,515	23	27	
249,590	—	1,050,004	66	2,803,223	33	1,381,739	81	1,716,235	—	—	—	1,000	—	—	—	194,518	82	—	—	8,575,046	75	28	
1,736,725	30	7,295,078	39	3,869,171	95	24,087,721	25	4,419,003	05	15,661	05	390,363	55	—	—	833,075	90	—	—	57,337,618	80	30	
1,200,400	90	1,328,180	13	—	—	—	—	1,811,633	90	—	—	153,070	70	—	—	226,378	10	—	—	15,664,448	—	31	
1,113,550	20	1,756,055	19	1,078,590	90	13,947,910	05	3,093,077	42	—	—	218,391	40	—	—	421,856	06	—	—	24,326,777	96	32	
214,850	—	2,027,770	57	2,941,226	80	9,095,456	85	6,687,262	55	—	—	45,100	—	—	—	876,292	49	—	—	26,700,511	58	33	
210,015	70	2,732,998	87	9,968,239	87	47,243,112	92	6,333,442	—	—	—	361,842	88	—	—	1,504,963	45	—	—	74,851,072	85	34	
160,850	—	1,065,751	26	831,446	28	4,167,906	41	999,370	—	—	—	—	—	—	—	5,617	29	—	—	8,226,341	25	35	
135,000	—	1,576,275	14	6,947,647	13	7,357,142	61	4,833,415	75	—	—	216,832	45	—	—	570,555	64	—	—	25,824,381	77	36	
46,777	85	6,451,880	12	15,593	15	1,385,949	90	3,429,773	01	—	—	386,650	76	459,650	02	163,252	93	—	—	17,593,783	59	37	
485,304	80	26,640,766	80	3,867,907	20	17,485,692	19	9,023,377	88	129,494	50	499,652	97	—	—	2,670,815	—	—	—	69,259,850	47	38	
4,065,818	75	9,201,450	75	9,686,512	16	9,808,798	41	3,496,506	25	—	—	117,223	12	—	—	679,023	19	—	—	39,403,033	80	39	
279,600	—	2,957,672	72	—	—	3,654,686	75	6,645,707	45	—	—	523,954	57	—	—	55,455	13	—	—	17,215,182	98	40	
—	—	6,646,520	65	3,026,958	15	50,923,404	45	3,794,964	05	—	—	570,001	—	—	—	819,728	95	—	—	84,466,086	31	41	
311,000	—	897,586	30	4,078,843	20	601,307	19	1,575,940	—	—	—	—	—	—	—	203,394	67	—	—	9,334,475	92	42	
56,733,734	15	273,883,150	61	164,091,899	57	795,261,923	34	200,194,697	89	2,137,268	49	14,138,400	42	1,539,717	67	81,683,927	80	6,500,000	—	1,964,421,706	14	42	

*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.
 *) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bäle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.
Aktiven Actif } 1,964,421,706 14

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital				Total	Nr.	
Traites et acceptations		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositenscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservofonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt		Ausstehend				
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.			
2,000	—	2,370,000	—	38,071,411	70	29,458,750	—	—	—	—	—	2,669,030	—	1,459,841	25	12,000,000	—	—	—	104,122,129	58	1
49,459	46	1,441,181	97	8,786,009	15	87,787,000	—	—	—	—	—	1,798,000	—	1,244,163	21	4,000,000	—	—	—	58,078,496	69	2
2,520,718	55	5,461,292	87	—	—	6,753,600	—	15,000,000	—	500,000	—	1,000,000	—	2,217,560	23	20,000,000	—	—	—	108,797,860	44	3
200,000	—	695,729	53	10,632,624	28	6,959,952	14	—	—	—	—	20,000	—	239,764	50	1,625,000	—	—	—	27,263,810	57	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	262,755	13	9,000,000	—	—	—	29,476,954	54	5
—	—	68,809	75	1,345,446	21	1,342,972	28	—	—	—	—	228,000	—	50,959	16	1,000,000	—	—	—	5,329,286	55	6
2,727,385	75	13,845,110	01	23,409,876	07	101,955,955	—	—	—	—	—	2,370,000	—	2,791,037	15	5,000,000	—	—	—	156,913,418	98	7
641,889	23	428,108	80	8,937,679	08	28,808,350	—	—	—	—	—	600,000	—	507,686	62	6,000,000	—	—	—	57,453,053	96	8
5,186,875	11	—	—	11,873,334	78	17,365,650	70	—	—	—	—	1,410,000	—	101,901	46	6,000,000	—	—	—	49,747,158	70	9
752,554	98	1,528,823	—	9,490,698	41	3,076,470	—	—	—	—	—	450,000	—	249,324	61	1,500,000	—	500,000				

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. März 1905

verglichen mit dem Vormonat.

	28. Februar		31. März	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	211,763,443	—	219,957,901	—
Eigene und andere Noten in Kassa	21,709,857	—	17,310,849	—
Noten-Emission	233,478,800	—	237,268,750	—
Giro- und Checks-Konti	27,619,950	06	24,025,370	68
Depositen- und Kassascheine	1,946,199	02	1,977,580	11
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	6,303,223	18	5,321,645	21
Korrespondenten-Kreditoren	17,901,788	44	14,948,842	34
Konto-Korrent-Kreditoren	147,167,919	67	144,509,686	65
Diverse	1,457,413	48	1,839,600	28
Anderer kurzfristige Schulden	202,396,498	85	192,617,675	27
Eigen-Wechsel	4,647,451	85	6,425,051	85
Tratten und Acceptationen	23,454,452	79	27,753,616	52
Wechsel-Schulden	23,101,904	64	84,178,668	87
Konto-Korrent-Kreditoren	67,576,032	88	71,178,590	04
Sparkassa-Einlagen	396,237,138	47	397,434,124	37
Depositen-Scheine und Obligationen	702,478,896	45	707,197,971	55
Feste Anleihen	36,860,600	—	36,860,600	—
Diverse	1,846,478	25	1,855,604	15
Anderer Schulden, auf Zeit	1,204,999,146	05	1,214,016,890	11
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	42,656,072	11	42,899,372	46
Gesellschafts-Konti	28,776,928	84	28,171,849	93
Eingezahltes Kapital	208,775,000	—	208,775,000	—
Eigene Gelder	280,208,000	95	279,839,722	89
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,955,678,845	49	1,964,421,706	14
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	91,309,920	—	93,149,800	—
Verfügbare Barschaft	23,914,590	—	23,444,240	—
Eigene Noten	5,198,500	—	4,394,250	—
Not. and. Bank. u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B	16,511,357	05	12,916,599	37
Uebrig. Kassabestände	2,149,020	50	2,293,026	34
Kassa	139,083,387	55	136,197,915	71
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	10,849,135	76	11,485,731	03
Korrespondenten-Debitoren	58,192,154	75	49,649,260	93
Diverse	2,482,960	43	2,878,806	40
Kurzfristige Guthaben	71,524,250	94	64,013,797	36
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	182,364,614	86	183,224,607	19
Wechsel auf das Ausland	30,846,184	64	34,865,025	94
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	54,793,372	16	56,733,734	15
Wechselerforderungen	268,004,171	66	274,828,367	28
Konto-Korrent-Debitoren	271,863,051	76	273,833,150	61
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	161,055,368	90	164,091,899	57
Hypothekar-Anlagen	791,993,966	98	795,261,928	34
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	197,701,935	99	200,194,697	89
Liquidationen und Diverse	1,902,554	01	2,137,263	49
Anderer Forderungen auf Zeit	1,424,516,877	64	1,485,518,939	90
Mobilien und Immobilien	14,732,564	94	14,188,040	42
Kommanditen und Beteiligungen	1,586,740	77	1,539,717	67
Gesellschafts-Konti	29,730,851	99	31,689,927	80
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	46,050,157	70	47,367,485	89
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,955,678,845	49	1,964,421,706	14

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 mars 1905

comparé avec le mois précédent.

	28 février		31 mars	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	211,763,443	—	219,957,901	—
Propres billets et autres billets en caisse	21,709,857	—	17,310,849	—
Emission de billets	233,478,800	—	237,268,750	—
Comptes de virement et de chèques	27,619,950	06	24,025,370	68
Bons de caisse et de dépôts	1,946,199	02	1,977,580	11
Banques d'émission et succursales (compensé)	6,303,223	18	5,321,645	21
Korrespondants créanciers	17,901,788	44	14,948,842	34
Comptes-courants créanciers	147,167,919	67	144,509,686	65
Divers	1,457,413	48	1,839,600	28
Autres engagements à courte échéance	202,396,498	85	192,617,675	27
Billets à ordre	4,647,451	85	6,425,051	85
Traites et acceptations	23,454,452	79	27,753,616	52
Engagements par effets de change	23,101,904	64	84,178,668	87
Comptes-courants créanciers	67,576,032	88	71,178,590	04
Dépôts en caisse d'épargne	396,237,138	47	397,434,124	37
Bons de dépôts et obligations	702,478,896	45	707,197,971	55
Emprunts fixes	36,860,600	—	36,860,600	—
Divers	1,846,478	25	1,855,604	15
Autres engagements à terme	1,204,999,146	05	1,214,016,890	11
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	42,656,072	11	42,899,372	46
Comptes d'ordre	28,776,928	84	28,171,849	93
Capital versé	208,775,000	—	208,775,000	—
Fonds propres	280,208,000	95	279,839,722	89
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,955,678,845	49	1,964,421,706	14
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	91,309,920	—	93,149,800	—
Espèces disponibles	23,914,590	—	23,444,240	—
Propres billets	5,198,500	—	4,394,250	—
Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	16,511,357	05	12,916,599	37
Autres valeurs en caisse	2,149,020	50	2,293,026	34
Caisse	139,083,387	55	136,197,915	71
Banques d'émission et succursales (compensé)	10,849,135	76	11,485,731	03
Korrespondants débiteurs	58,192,154	75	49,649,260	93
Divers	2,482,960	43	2,878,806	40
Créances à courte échéance	71,524,250	94	64,013,797	36
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	182,364,614	86	183,224,607	19
Effets sur l'étranger	30,846,184	64	34,865,025	94
Avances sur nantissement (y compris warrants)	54,793,372	16	56,733,734	15
Créances sur lettres de change	268,004,171	66	274,828,367	28
Comptes-courants débiteurs	271,863,051	76	273,833,150	61
Obligations sans engagement par lettres de change	161,055,368	90	164,091,899	57
Créances hypothécaires	791,993,966	98	795,261,928	34
Effets publics	197,701,935	99	200,194,697	89
Liquidations et divers	1,902,554	01	2,137,263	49
Autres créances à terme	1,424,516,877	64	1,485,518,939	90
Mobilier et immobilier	14,732,564	94	14,188,040	42
Commandites et participations	1,586,740	77	1,539,717	67
Comptes d'ordre	29,730,851	99	31,689,927	80
Placements fixes et comptes d'ordres	46,050,157	70	47,367,485	89
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,955,678,845	49	1,964,421,706	14

Annoncen-Pacht:
Eduard Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Beste Riemenscheibe
der Gegenwart:
„Gazellenscheibe“
aus gestanztem Stahlblech,
leichter als gusseiserne, dauerhafter als hölzerne Scheiben.
Grosses Lager. [85]
Verkauf durch:
Mäcker & Schaufelberger,
unt. Mühlesteig **ZÜRICH** unt. Mühlesteig.

Erste schweiz. Fabrik
eiserner Fässer und Reservoirs

Generalvertretung:
Pfister & Sigg in Zürich.
Eduard Mosse, Zürich-Bern.

Magazine zum wilden Mann

vormals Jakob Suter in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 29. April 1905, nachmittags 3 Uhr in das Sitzungszimmer im Wilden Mann, II. Stock, dahier zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

- 1) Abnahme der Rechnung pro 1904 auf Grund des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
- 2) Festsetzung der Dividende.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den Herren Aktionären gegen Deponierung ihrer Aktien, bis spätestens 25. April, an der Kasse der Aktiengesellschaft von Speyr & Cie., in Basel, ausgegeben. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisionsbericht stehen vom 22. dieses Monats an am gleichen Ort zur Einsicht.

Basel, den 7. April 1905.

(878)

Der Verwaltungsrat.

Société des Usines métallurgiques de Vallorbe

Denonciation et conversion de l'Emprunt 5% de 1900

Nous dénonçons le remboursement de cet emprunt pour le 31 octobre 1905 et offrons en même temps la conversion de ces titres en obligations 4 1/2% au pair.

Les porteurs, qui acceptent cette conversion, sont invités à présenter leurs titres pour l'estampillage du 30 avril au 30 septembre 1905 à l'un des domiciles suivants:

Lausanne: M. G. Landis, Nyon et Vallorbe: MM. Bauj. et Clé, Vevey: MM. Chavannes, de Palézieux et Clé.

Les obligations non estampillées le 30 septembre 1905 seront remboursées le 31 octobre 1905 auprès des susdites caisses et cesseront de porter intérêt dès cette date.

Vallorbe, 18 avril 1905.

Au nom du conseil d'administration,

(968)

Le président:
J. Chavannes.Le secrétaire:
W. Rapin.